RESIDENTIAL CARE HOMES (ELDERLY PERSONS) ORDINANCE

安 老 院 條 例

(Chapter 459, Laws of Hong Kong) (香港法例第459章) LORCHE Number 牌 照 處 檔 號

1433

Licence Number 牌照編號

16010

Licence of Residential Care Home for the Elderly 安 老 院 牌 照

resid	dential	care home —	art IV, Section9 安老院條例》第IV部第	·	ential Care Homes (E 發牌照-	Elderly Pers	sons) Ordinan	ice in respect of the under	mentioned
		如女在所LTK像《 of residential care l		わ l床/支	5分7年5只一				
安老	院資料	斗—							
(a)		e (in English)	17''		,	Chinese)	迎来		
(b)	治(i)		ward Living No. 9 Fu Tei Road, T	Tuen Mun New Ter		1义)	迎進生活		
(0)	(1)	radiess of nome	110. 71 ti Tel Rodu, 1	den wan, new Ten	Ittories				
		安老院地址	新界屯門富地路9號						
	(ii)	Premises where home may be operated same as above 可開設安老院的處所							
	as more particularly shown and described on Plan Number <u>1433(2)</u> deposited with and approved by me. 其詳情見於圖則第 1433(2) 號,該圖則現存本人處,並經本人批准。								
(a)	Mari								
(c)		mum number of pe 院可收納的最多人	rsons that the residentia 數 229	al care nome is capa	ible of accommodati	ng —			
	×-6r	グロ・コ 州 大州コロコ邦文 <i>シ</i> タノへ							
		of person / compan 安老院牌照人士/	y to whom / which this 公司的資料-	s licence is issued in	respect of the above	e residentia	l care home		
(a)	Name	e / Company (in En	olish)		Name /	Company ((in Chinese)		
(u)		/公司名稱(英文		Management Limit		公司名稱 公司名稱		迎進生活管理有限公司	
(b)	. —		Centre, No. 72 - 76 Te				· · / • / _		
	地址	新界荃灣德二	上古道72-76號興業中心	<u> </u>					
follo	wing ty	ype: Care	in paragraph 3 above is and Attention Home 甚批准經營、料理、管	·		or otherwis 高度照顧		rol of a residential care ho 前的安老院。	ome of the
		te is valid for		ctive from the da	ate of issue to cov	ver the pe	eriod from _	1 April 2024	to
		ember 2025 inclu 答辞日期起生效,	sive. 有效期為 18	個目,由	2024年4月1日	İ	至	2025年 9月30日	止,
		十算在内。		IIII/	2024	<u> </u>		2023— У) 130 Ц	#
This	licence		o the following condition	ons —					
-									
								ential Care Homes (Elder	y Persons)
			each of or a failure to pe 行以上第6段所列的任	<u>-</u>	-			缴銷或暫時吊銷本牌照。	
	202	14年4日1日						口祭盟	
		24年4月1日 Date 日期	_			_	for Di-	已簽署 rector of Social Welfare	
	D	ate 口劝					Hong Kong	ector of Social Welfare Special Administrative Ro 別行政區社會福利署署	_

WARNING 擎 生

Licensing of a residential care home does not release the operator or any other person from compliance with any requirement of the Buildings Ordinance (Cap. 123) or any other Ordinance relating to the premises, nor does it in any way affect or modify any agreement or covenant relating to any premises in which the residential care home is operated.

安老院獲發給牌照,並不表示其經營者或任何其他人士毋須遵守《建築物條例》(第123章)或任何其他與該處所有關的條例的規定,亦不會對與開設該安老院的處所有關的任何合約或租約條款有任何影響或修改。

1.

2.

3.

4.

5.

6.

7.